

المملكة الأردنية الهاشمية

وزارة العدل

القرار

الصادر من محكمة التمييز المأذونة بإجراء المحاكمة وإصدار

الحكم بإسم حضرة صاحب الجلالة ملك المملكة الأردنية الهاشمية

عبدالله الثاني ابن الحسين المعظم

الهيئة الحاكمة برئاسة القاضي السيد باادي الجراح

وعضوية القضاة السادة

غازي عازر ، حسن حبوب ، أحمد المومني ، محمد طلال الحمصي

المميز : مساعداً النائب العام لدى محكمة الجنايات الكبرى

المميز ضدهما : ١ -

٢ -

بتاريخ ٢٠٠٥/٥/١٩ قدم هذا التمييز للطعن في الحكم الصادر عن محكمة

الجنايات الكبرى في القضية رقم ٢٠٠٥/٥٤ تاريخ ٢٠٠٥/٥/١٠ القاضي بما يلي:

١ - عملاً بأحكام المادة ٢٣٤ من الأصول الجزائية تعديل وصف التهمة المسندة

للمتهم وهي جناية الشروع بالقتل

خلافًا للمادتين ٣٢٦ و ٧٠ عقوبات لتصبح جنحة الإيذاء بحدود المادة

٣٣٣ عقوبات وإدانته بهذا الجرم والحكم عليه عملاً بذات المادة بوضعها

المعدل بالحبس مدة ثلاثة اشهر والرسوم.

٢ - عملاً بأحكام المادة ١٧٧ من الأصول الجزائية إدانة المتهم

بجرم حمل وحياسة أداة حادة (موسى) خلافًا للمادة (١٥٦) عقوبات والحكم

عليه بذات المادة من القانون المذكور بالحبس أسبوعين والرسوم والغرامة

عشرة دنانير والرسوم.

٣ - وعملاً بأحكام المادة ٢/٣٣٤ عقوبات إسقاط دعوى الحق العام عن الظنين

كل من وذلك

بالنسبة لجنحة الإيذاء المسندة إليهما بحدود المادة ٣٣٤ عقوبات نظراً

لإسقاط الحق الشخصي وتضمنيهما رسم الإسقاط.

٤- عملاً بأحكام المادة ٧٢ عقوبات تنفيذ العقوبة الأشد بحق المتهم وهي الحبس مدة ثلاثة اشهر والرسوم وحيث أمضى المتهم المدة موقوفاً تقرر المحكمة اعتباره منفذاً لها.

وتتلخص أسباب التمييز بما يلي:-

١- جانبت محكمة الجنايات الكبرى الصواب بتعديل وصف الجناية المسندة للمميز ضده الأول من جناية الشروع بالقتل خلافاً لأحكام المادتين ٣٢٦ و ٧٠ عقوبات إلى جنة الإيذاء خلافاً لأحكام المادة ٣٣٣ عقوبات كون التقرير الطبي المنظم بحق المميز ضده الثاني وشهادة منظمه د. خطورة على حياة المصاب.

٢- أغفلت محكمة الجنايات الكبرى إسناد النيابة العامة عن جنة حمل وحيارة أداة حادة المسندة للمميز ضده الثاني وعدم الحكم عليه سواء بالإدانة أو البراءة أو عدم المسؤولية.

٣- القرار المميز مشوب بفساد بالاستدلال وقصور في التسبيب.

لهذه الأسباب يلتمس المميز قبول التمييز شكلاً ونقض القرار المميز موضوعاً.

وبتاريخ ٢٠٠٥/٧/٢٧ قدم مساعد رئيس النيابة العامة مطالعة خطية طلب في نهايتها قبول التمييز شكلاً وموضوعاً ونقض القرار المميز.

المرار

وبعد التدقيق والمداولة قانوناً نجد أن النيابة العامة لدى محكمة الجنايات الكبرى قد أحالت :

المتهم :

والظنينين : ١-

٢-

للمحاكمة أمام تلك المحكمة بتهمة : -

١- جناية الشروع بالقتل خلافاً للمادتين ٣٢٦، ٧٠ من قانون العقوبات بالنسبة للمتهم

٢- جنحة حمل وحيازة اداة حادة خلافاً للمادة ١٥٦ من قانون العقوبات بالنسبة للمتهم والظنين

٣- جنحة الايذاء خلافاً للمادة ٣٣٤ من قانون العقوبات بالنسبة للظنيين

وتتلخص الوقائع كما جاءت بإسناد النيابة أنه: -

[بتاريخ ٢٠٠٤/٧/٣٠ حصلت مشاجرة فيما بين الظنين إهاب وأشخاص آخرين (مجهولي الهوية) من جهة ، والمتهم والظنين وأشخاص آخرين (مجهولي الهوية) من جهة أخرى، حيث قاموا بضرب بعضهم البعض وقد قام الظنين بضرب الظنين بموسى كان يحمله ، وكذلك فقد تعرض الظنين للضرب من قبل أحد الأشخاص الذين كانوا برفقة الظنين ، وقد قام المتهم بطعن الظنين بواسطة موسى كان يحمله على خاصرته اليسرى قاصداً قتله حيث سقط الظنين على الأرض وتم إسعافه وتبين بأن أصابته قد شكلت خطورة على حياته وقد احتصل كل من المتهم والظنين على تقريرين طبيين يشعان بالإصابات التي تعرضا لها وبعد ذلك قدمت الشكوى وجرت الملاحقة].

نظرت محكمة الجنايات الكبرى الدعوى واستمعت لأدلتها وبياناتها على النحو المبين بمحاضرها وخلصت إلى اعتناق الواقعة التالية:

[أنه بتاريخ ٢٠٠٤/٧/٣٠ طلب الظنين وشقيقه المدعو من شقيقه المتهم المدعو بأن يبعد البسطة من أمام محله وحصلت مشادة كلامية ومشاجرة بينهم وفي تلك الأثناء حضر كل من المتهم والظنين وتشاجرا مع حيث قام الأخير بضرب الظنين وأحتصل على تقرير طبي قطعي بمدة عشرة أيام عندها قام المتهم بطعن الظنين بخاصرته بواسطة موسى كان بحوزته وحصل على تقرير قطعي طبي بمدة اربعة اسابيع من تاريخ الإصابة وحصل المتهم على تقرير طبي يشعر بمدة تعطيل قطعية أسبوع واحد من تاريخ الإصابة وتشكلت هذه الدعوى وجرت الملاحقة].

طبقت محكمة الجنايات الكبرى القانون على هذه الواقعة وأصدرت بتاريخ

٢٠٠٥/٥/١٠ حكمها رقم ٢٠٠٥/٥٤ القاضي بما يلي:-

أولاً : عملاً بأحكام المادة ٢٣٤ من قانون أصول المحاكمات الجزائية تعديل وصف
التهمة المسندة للمتهم
الشروع بالقتل خلافاً للمادتين ٣٢٦، ٧٠٠ من قانون العقوبات لتصبح جنحة
الإيذاء بحدود المادة ٣٣٣ من ذات القانون وادانته بهذا الجرم والحكم عليه
بالحبس مدة ثلاثة أشهر والرسوم.

ثانياً: عملاً بأحكام المادة ١٧٧ من قانون أصول المحاكمات الجزائية إدانة المتهم
بجرم حمل وحياسة أداة حادة (موسى) خلافاً للمادة ١٥٦ من
قانون العقوبات والحكم عليه بالحبس مدة اسبوعين والرسوم والغرامة
عشرة دنانير والرسوم.

ثالثاً: عملاً بأحكام المادة ٢/٣٣٤ من قانون العقوبات اسقاط دعوى الحق العام عن
الظنينين كل من:

وذلك بالنسبة لجنة الإيذاء المسندة إليهما في مطلع هذا القرار بحدود المادة ٣٣٤
من قانون العقوبات نظراً لإسقاط الحق الشخصي وتضمينهما رسم الإسقاط.

رابعاً: عملاً بأحكام المادة ٧٢ من قانون العقوبات تنفيذ العقوبة الأشد بحق المتهم
وهي الحبس مدة ثلاثة أشهر والرسوم وحيث أمضى المتهم
هذه المدة موقوفاً تقرر المحكمة اعتباره منفذاً لها.
لم يرتض مساعد النائب العام لدى محكمة الجنايات الكبرى بهذا الحكم فطعن به
تمييزاً للسببين الواردين بلائحة التمييز المقدمة منه بتاريخ ٢٠٠٥/٥/١٩ وضمن المهلة
القانونية.

قدم مساعد رئيس النيابة العامة مطالعة خطية طلب فيها قبول التمييز شكلاً
وموضوعاً ونقض القرار المميز وإجراء المقتضى القانوني.

وعن سببي الطعن :

وفيما يتعلق بالسبب الأول من حيث تخطئة محكمة الجنايات الكبرى بتعديل وصف
الجناية المسندة للمميز ضده من جنحية الشروع بالقتل خلافاً للمادتين ٣٢٦/٧٠
من قانون العقوبات لتصبح جنحة الإيذاء خلافاً للمادة ٣٣٣ من ذات القانون.

وفي ذلك تجد محكمتنا انه :

أ- من حيث الواقعة الجرمية :

فان محكمة الجنايات الكبرى قد استخلصت هذه الواقعة من البيئة المقدمة في الدعوى استخلاصاً سائغاً ومقبولاً وان الحكم من هذه الجهة قد جاء في محله.

ب- من حيث التطبيق القانوني:

نجد أن محكمة الجنايات الكبرى وبعد أن استعرضت بيانات النيابة أوردت بقرارها أن نية القتل غير متوفرة لدى المتهم وذلك من خلال معطيات هذه الدعوى وأشارت إلى ظروف المشاجرة وما ذكره الشهود حول إصابة الظنين ، ثم توصلت إلى تعديل وصف التهمة على النحو الوارد ذكره سابقاً وفي ذلك نجد أن استظهار نية الشروع بالقتل يتم في ضوء الأداة المستخدمة في الفعل وطبيعة الإصابة من حيث مكانها وخطورتها على حياة المجني عليه ونجد أن الأداة المستخدمة وهي سكين هي أداة قاتلة بطبيعتها أما الإصابة فقد أشار الطبيب الشرعي بشهادته أمام المحكمة أن الجرح الموصوف يعتبر من الإصابات الخطيرة وان المعني بالخطورة أن تحصل مضاعفات نتيجة الإصابة ومن الممكن أن تؤدي إلى الوفاة لولا التداخلات الجراحية والطبية والإسعافات السريعة.

وانتهى الشاهد الطبيب الشرعي إلى القول أن الأداة المستعملة وموقع الإصابة وطبيعتها خطر.

ورغم ما تقدم وما أشار إليه الطبيب الشرعي إلا أن محكمة الجنايات الكبرى لم تعلل قرارها الذي توصلت به إلى تعديل وصف التهمة من الشروع بالقتل إلى جنحة الإيذاء ولم تشر بقرارها إلى ما يميز الإيذاء عن الشروع بالقتل وأشغلت نفسها بالتعليق على البيئة الدفاعية حول من أصاب الظنين إهاب فجاء حكمها قاصراً في التعليل والتسبيب مستوجب النقض وعليه فان هذا السبب يرد عليه.

وعن السبب الثاني من حيث إغفال الحكم جنحة حمل وحيازة آلة حادة المسندة

إلى الظنين فان محكمة الجنايات الكبرى قد أوردت في الوقائع التي خلصت إليها أن الظنين ، قام بضرب الظنين بواسطة موسى كان يحمله ، إلا أنها بحكمها

النهائي لم تتعرض للحكم المترتب على هذه الواقعة الثابتة مما يجعل حكمها مستوجب النقض، لورود هذا السبب عليه.

لهذا نقرر نقض القرار المطعون فيه وإعادة الدعوى لمحكمة الجنايات الكبرى للسير بها وفق ما بيناه وإصدار القرار المقتضى.

قراراً صدر تدقيقاً بتاريخ ٢١ شعبان سنة ١٤٢٦هـ الموافق ٢٥/٩/٢٠٠٥م

عضو _____ و _____ القاضي المتريئس

خالد م. حيدر

عضو _____ و _____

خالد م. حيدر

رئيس الديوان

دق

س.أ